

## HILLFORT PALITSKOJE

Michail Loshenkov

### Summary

Hillfort Palitskoje is situated in the middle flow of the river Berezina. This hillfort is located on the glacier remainer in the water-meadow of the right bank, in 10 km higher of the confluence river Svislotch into Berezina.

This ancient hillfort is situated in 1,5 km to the east from the village Palitskoje (Mogilev region, Osipovichi district) (Fig. 1). In 1995–1997 the author examined its north side (Fig. 2,3), area 200 m<sup>2</sup>. We received the collection of materials of 4926 artefacts. It turned out that this settlement was founded by population of the Scratched Ware Culture near II century B. C. Ancient Balts lived here for about 3 centures. At the end of 1st century A.D. the life in this place finished. The inhabitants of the hillfort used modeled pots. By processing technique and type of surface plates and dishes are different: pipe-modeled (51,7%), scratched (44,2%), smoothed (3,5%) and polished (burnished) (0,6%) (Fig. 4). Correlation of this types of ceramics according to strata is showed on the diagram and in the table (Fig. 5; table). Milograd profiled forms of the ceramics prevail (Fig. 6; 7:1–3). Ribbed pots took wide spread, too (Fig. 7:6–8; 8). Glossy plates used side by side with pots (Fig. 9:1). 19 fragments took traces of the grains. Ceramics of early iron age amounted 76,3% of all materials.

### LIST OF ILLUSTRATIONS

Fig. 1. The plan of situation of Hillfort Palitskoje

Fig. 2. The plan of the Hillfort dated 1926

Fig. 3. The plan made by the author in 1995

Fig. 4. The correlation of different types of ceramics in the Hillfort Palitskoje (1 – pipe-modeled, 2 – scratched, 3 – smoothed, 4 – burnished)

Fig. 5. The correlation of ceramics of different factories to strata of Hillfort Palitskoje (1 – pipe-modeled, 2 – scratched, 3 – smoothed, 4 – burnished)

Fig. 6. Profiled dishes from Hillfort Palitskoje

Fig. 7. Ceramics from settlement Palitskoje

Fig. 8. Ribbed pots

Fig. 9. Burnished ceramics and pottery (1 – burnished ceramics, 2–10 – pottery)

Fig. 10. Finds of bronze (1–4), clay (5–10) and flint (11)

Fig. 11. Finds of iron (1,2) and bronze (3)

Translated by Inita Tamošiūnienė

Кандидат ист. наук Михаил Иванович Лошенков  
Национальная Академия Наук Белоруссии,  
Институт истории,  
б-р. Б. Скарыны 1, 220072-Минск. Тел. 2 68 58 89

## RUSIŠKOS MONETOS LIETUVOS DIDŽIOSIOS KUNIGAIKŠTYSTĖS VAKARINĖS DALIES PINIGŲ APYVARTOJE XVI–XVIII A.

LINAS KVIZIKEVIČIUS

From the excavation occurred 205 fauna materials (28 teeth and 177 bones). P. Kalinovski identified 21,5% of all the collection. He classified some types of domestic animals: cow raising (individuals, 32 bones), pigs (3 individuals, 4 bones), horse (2 individuals, 7 bones), goats and sheep (1 individual, 1 bones). Probably, among 78,5% of non-identified bones were remains of wild animals.

With development of production of iron we can connect a lot of slags (906 fragments). Slags are met in the strata irregularly. We found among them two pieces of iron. 75 pieces of slag react on the magnet.

There are only 20 individual items in collection: a flint scraper and a fragment of the chip (Fig. 10:11), four three millstones and four lower quern stones. Women used bronze decorations: crook-shaped pins (Fig. 10:1), clutch pins (Fig. 10:2), bracelets (Fig. 10:2), bracelets (Fig. 10:3). They made spinning wheels from clay (Fig. 10:5–10).

Almost about 1000 years later, the representatives of the Scratched Ware Culture on this settlement appeared Dregovichi. They left a lot of fragments of ceramics (Fig. 9:2–10), an iron spur (Fig. 11:1) and a bronze bell (Fig. 11:3). These materials are dated to the 11th–13rd centuries.

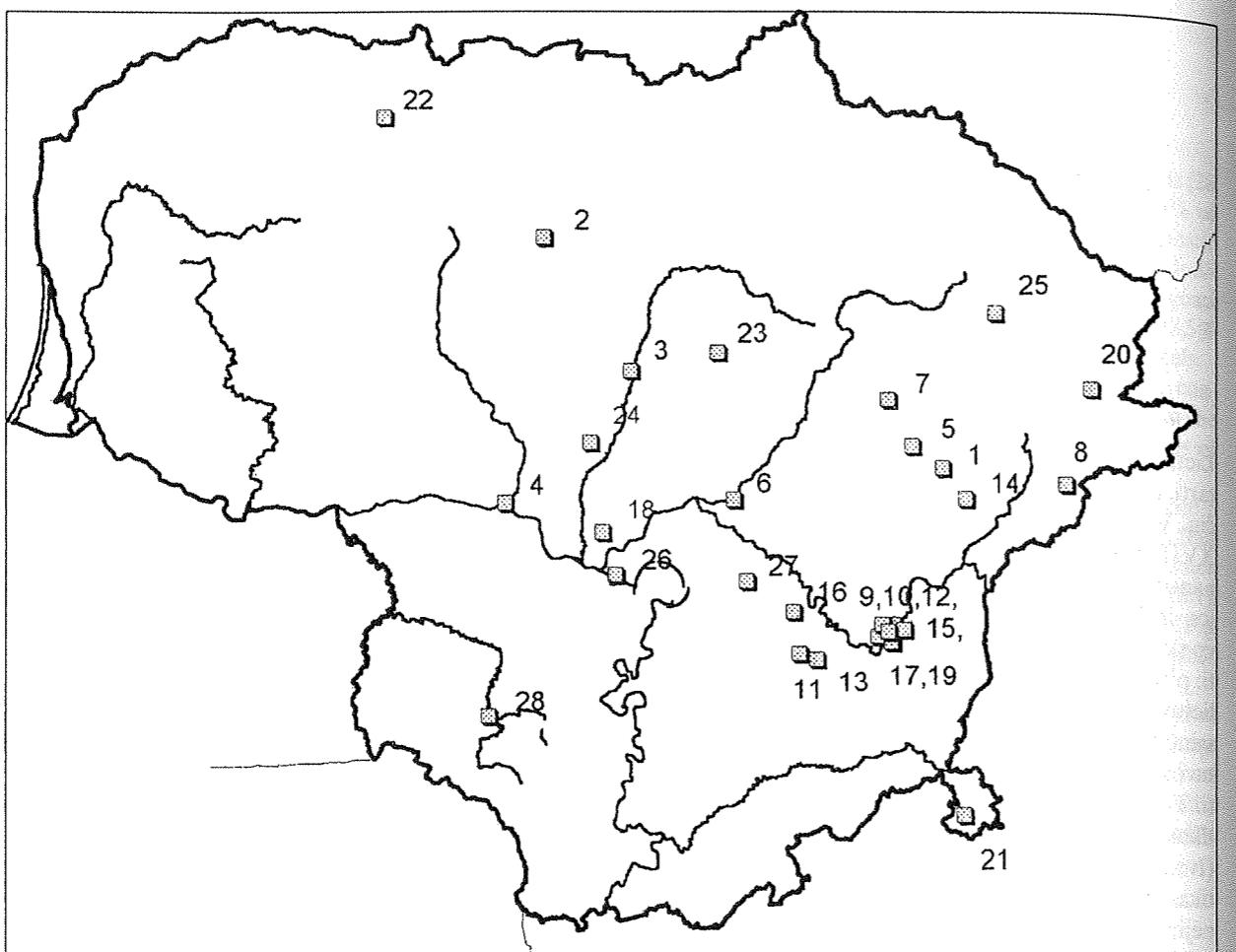
Lietuvos istoriografijoje mažai dėmesio skiriama Lietuvos Didžiosios Kunigaikštystės pinigų rinkai apartai. Šis klausimas plačiau neliesta dėl kelių priežasčių. Viena iš jų – rašytinių šaltinių, susijusių su XV–XVIII a. muitais, prekyba, paskolomis ir kitomis finansinėmis operacijomis, stoka. Antra vertus, Lenkijos ir Lietuvos numizmatikos tyrinėtojų dėmesys buvo skiriamas kitiems aktualiems klausimams nagrinėti: pirmų lietuviškų monetų kardinimo problematikai, lietuviškų monetų emisijai, radinių topografijai. Dėl minėtų rašytinių šaltinių trūkumo LDK ir atskirai Lietuvos piniginės rinkos klausimai liko menkai įvertinti. Tik pastaraisiais metais nuveiki darbai numizmatikos srityje – pirminiu numizmatiniu šaltiniu – lobii (Ivanauskas, 1995a.) ir pavienių monetų sąvadai (Svetikas, 1995, Ivanauskas, spaudoje) lėmė tolesnių tyrinėjimų kryptis – nagrinėti Lietuvos piniginės apyvaratos klausimą.

Lobių ir pavienių monetų radinių topografija, lobii sudėtis ir kiti faktai, nors ir neviškai, tačiau akivaizdžiai parodo to meto Lietuvos teritorijoje naudotus pinigus ir jų kiekius. Dabar šie radiniai atspindi vieną ar kitų monetų naudojimo pradžią, parodo jų apyvartos arealą. Šiuo metu yra aptarti kai kurių Vakarų Europos valstybių (Danijos, Nyderlandų, Prancūzijos, Saksonijos, Švedijos, Šveicarijos, Miltavos ir Torūnės miestų kalyklų) monetų radiniai ir jų apyvarta Lietuvoje (Ivanauskas, 1992a, b., 1998. Ivanauskas, Balčius, 1991, 1992, 1993, Kvizikevičius, 1998a). Aptariamu laikotarpiu LDK teritorijoje, be vietinių – lietuviškų ir kaimyninių – Lenkijos, Livonijos ir Prūsijos ir minėtų valstybių monetų, naudotos ir kaimyninės Rusijos monetos. Lietuvos teritorijoje rasta nemažai rusiškų monetų, ypač tai galima pasakyti apie pavienių XVII a. monetų radinius. Rusiškos lobiuose pasitaiko kartu su kitų valstybių monetomis. Lietuvos teritorijoje rasti 28 lobiai su rusiškomis monetomis, tačiau jų vaidmuo Lietuvos pinigų apyvarto-

je iki šiol beveik netyrinėtas (trumpai apie tai kalbėta mokslinėje konferencijoje (žr. – Kvizikevičius, 1998b, c. 93–95). Šio straipsnio tikslas – remiantis archeologine-numizmatine medžiaga ir kai kuriais istoriniai duomenimis, paméginti atsakyti į keletą klausimų: kada rusiškos monetos pasirodo Lietuvoje ir kaip čia paplinta.

XIV a. pabaigoje Lietuvoje pradėta kaldinti vienines monetas, kurios kartu su Prahos grašiais, sidabro lydiniais ir kitų kaimyninių valstybių monetomis buvo apyvartoje ir XV amžiuje. Šių monetų gausa ir gera jų sidabro kokybė sudarė palankias sąlygas Lietuvos pinigams normaliau funkcionuoti. Dėl šių priežasčių XIV a. pabaigoje ir XV amžiuje, ko gero, rusiškos monetos Lietuvos pinigų rinkoje nefunkcionavo, nes dabartinės Lietuvos teritorijoje šio laikotarpio monetų iki šiol nerasta. Situacija beveik nepasiekė ir XVI amžiuje. Rusiškas monetas, ko gero, daugiau ar mažiau naudojo prekybinių sandérių su Rusijos pirkliais metu tik rytinėje LDK teritorijoje – Baltarusijoje ir Ukrainoje. XVI amžiaus antrojoje pusėje, Lenkijos – Lietuvos valstybės 1579–1582 metų intervencijos į Rusiją bei vėlesnių karų metu karo dalyviams ir kariuomenei amuniciją ir produktus tiekė pirkliai, o per juos ir kiti Lietuvos visuomenės sluoksnių geriau susipažino su neiprastomis rusiškomis monetomis bei jas pradėjo naudoti vidas prekybiniuose sandériuose. Naudoti rusiškas monetos vietinėje rinkoje skatino ir lietuviškų monetų kokybės pablogėjimas bei jų trūkumas. 1582 metais Lvovo mieste viena kapeika buvo prilyginama 9/10 grašio, 1610 metais – 1 grašiui, o 1662 metais – pusantrokui (Шлатинский, 1997 c. 69). Tokiu kursu rusiškos monetos buvo keičiamos ir Lietuvoje, tačiau šie kursai buvo nepastovūs ir nuolat keitėsi. Šio laikotarpio rusiškų dengų ir kapeikų rasta penkiuose lobiuose (paslėptuose 1621–1627 metais) – Matelių (Molėtų r.) – 252 vnt. (Ivanauskas, 1995, p. 62–68), Velžių (Radviliškio r.) – 8 vnt.

Lobių su XVI–XVIII a. rusiškomis monetomis topografija



1. Mateliai (Molėtų r.) – 1621 metais.
2. Velžiai (Radviliškio r.) – 1623 metais.
3. Sūriškiai (Kėdainių r.) – 1624 metais.
4. Seredžius (Jurbarko r.) – 1627 metais.
5. Žiūrai (Molėtų r.) – 1627 metais.
6. Gegužinė (Jonavos r.) – 1649 metais.
7. Sikariškiai (Molėtų r.) – 1654 metais.
8. Trakai (Švenčionių r.) – 1661 metais.
9. Vilnius – 1661 metais.
10. Vilnius – 1661 metais.
11. Musteniai (Trakų r.) – 1662 metais.
12. Vilnius – 1663 metais.
13. Paberžė (Kaišiadorių r.) – 1666 metais.
14. Trakai – 1684 metais.
15. Vyžiniai (Molėtų r.) – 1699 metais.
16. Vilnius – 1663 metais.
17. Vievis (Trakų r.) – 1705 metais.
18. Vilnius – 1705 metais.
19. Viršužiglis (Kauno r.) – 1705 metais.
20. Niukiškė (Ignalinos r.) – 1709 metais.
21. Vėžiakiemis (Šalčininkų r.) – 1710 metais.
22. Šiliškiai (Akmenės r.) – 1716 metais.
23. Alančiai (Panevėžio r.) – 1723 metais.
24. Josvainiai (Kėdainių r.) – 1742 metais.
25. Nuodėgliai (Utenos r.) – 1766 metais.
26. Kaunas – 1796 metais.
27. Žasliai (Kaišiadorių r.) – 1801 metais.
28. Nartelis (Marijampolės r.) – 1825 metais.

(Ivanauskas, 1995, p. 70–72), Sūriškių (Kėdainių r.) – 21 vnt. (Ivanauskas, 1995, p. 79–84), Seredžiaus (Jurbarko r.) – 3 vnt. (Ivanauskas, 1995, p. 90–93; Aleliūnas, Kviziukevičius, 1996, p. 359), Žiūrų (Molėtų r.) – 24 vnt. (Ivanauskas, 1995, p. 93–96). Šiuose lobiuose kartu su rusiškomis buvo ir Vakarų Europos valstybių

į žinomų 726 monetų – 3,3 proc. Piniginės šių monetų vertės procentinė išraiška yra dar mažesnė. Aptariamuose lobiuose pasitaikė visų XVI a. pabaigos – XVII a. pradžios Rusiją valdžiusių carų monetų. Matelių lobyje yra Ivano IV ir Fiodoro Ivanovičiaus dengų ir kapeikų bei kitų šio periodo Rusijos carų monetų, Velžių lobyje – Ivano IV ir Fiodoro Ivanovičiaus, Boriso Fiodorovičiaus, Dmitrijaus Ivanovičiaus ir Vasilijaus Ivanovičiaus kapeikų. Pavienių šio laikotarpio rusiškų kapeikų rasta Vilniuje, Kaune (Ivanauskas, 1995b, p. 18), Kriemaloje (Kauno r.) ir Dievogaloje (Kauno r.). Taip pat šio laikotarpio rusiškų monetų rasta senkapiuose – Pagiegaloje (Panevėžio r.), Tauragnuose (Utenos r.) (Laužikas, 1997, p. 350).

Vilnius Žemutinėje pilyje archeologinių kasinėjimų metu rasta po vieną Vasilijaus Šuiskio ir Michailo Fiodorovičiaus kapeiką (Remežas, 1999, c. 177). Pamintina, kad pavienių XVI a. pab. – XVII a. pradžios rusiškų monetų randama retai.

Rusiškos monetos Lietuvoje dėl geros sidabro kokybės buvo vertinamos, todėl jos retai aptinkamos lobiuose kartu su smulkiomis žemos prabos monetomis. Kaip pavyzdži galime nurodyti 1643 metais paslėptą Gegužinės lobį (Jonavos r.), kurio didelę dalį sudarė geros monetos – daniškos aštuonių skilingų ir markių, ispaniškos dviejų, keturių ir aštuonių realų vertės monetos, lietuviški pusgrašiai, šilingai, grašiai, lenkiški pusantrokai, ortai, rusiškos dengos ir kapeikos bei kitos monetos. Idomu tai, kad rusiškos monetos buvo sudėtos atskirai į varinį indą kartu su jvairių valstybių ortais ir kitomis stambiomis monetomis (Ivanauskas, 1995, p. 107–110).

Verta pažymėti tai, kad kartais rusiškos monetos dėl savo neįprastos monetų formos (skirtingai nuo Vakarų Europos monetų, buvo gaminamos iš sidabro vielos ir turėjo netaisyklingą pailgą – pusapvalę formą) ir neįprasto vaizdulio buvo vertinamos kaip kažkas egzotiško. Sikariškuose (Molėtų r.) rastame monetų ir daiktų lobyje pasitaikė rusiškų monetų su pradurtomis skylutėmis ir susuktų į vamzdelius. Sios monetos buvo naudojamos diržui papuošti (Ivanauskas, 1995, p. 130).

Tolesnis rusiškų monetų plitimas Lietuvoje tiesiogiai susijęs su 1654–1667 metų karu, kurio metu Lietuvos teritorijoje karines operacijas vykdė Aleksejaus Michailovičiaus kariuomenė. Šiuo laikotarpiu Lietuvoje buvo vartojuamos ir varinės rusiškos monetos. Vieinas tokią monetų lobis rastas Vilniuje 1979 metais. Jame – 20 Aleksejaus Michailovičiaus varinių dengų, 275 varinės kapeikos, 5 variniai grašiai, viena altynė (Ivanauskas, 1995, p. 157). Tuo pat metu į Lietuvą pateko ir naujos rusiškos sidabrinės kapeikos. Šios monetos pasitaikė penkiuose lobiuose – Trakų (paslėp-

tas 1661 metais), Vilnius (paslėptas 1661, kitas 1663 metais), Mustenių (Trakų r.) (paslėptas 1662 metais), Paberžės (Kaišiadorių r.) (paslėptas 1666 metais) ir Trakų (paslėptas 1684 metais). Pavienių šio laikotarpio rusiškų monetų aptinkama gana retai.

Žinomas taip pat rusiškų monetų klastojimo atvejis. Trakų miestietis Matvejus Bankovskis 1677 metais apskundė – apkaltino savo broli Kristupą Bankovskį, kad pastaras atsivežė (greičiausiai iš Rusijos) varinių rusiškų kapeikų (už aštuoniasdešimt aukšsinų sumą) ir jas pabalines – pasidabravės pas Vilniaus juvelyrą, apgaudinėjo žmones. Greičiausiai klastotos monetos buvo platinamas vietoje – Lietuvoje. Klastotų rusiškų monetų pasitaikė Sūriškių, Žiūrų ir Gegužinės lobiuose, tačiau jos aptinkamos labai retai.

Pastovus rusiškų kapeikų antplūdis Lietuvoje buvo iki XVIII a. vidurio. Lietuvoje rasti aštuoni 1661–1742 metų laikotarpio monetų lobiai su šiomis rusiškomis monetomis. Pavienios šio laikotarpio monetos rastos Vilniuje (saugomos LNM numizmatikos skyriuje), Kaune (saugomos M. Balčiaus privačiame muziejuje) (Ivanauskas, 1995b, p. 18), Vilkijoje (Kauno r.) (saugoma LNM numizmatikos skyriuje), Šventosios pajūryje (saugomos M. Balčiaus privačiame muziejuje) (Balčius, Ivanauskas, 1994, p. 33), Kurkliuose (Anykščių r.) (saugomos Kultūros paveldo centre).

Šiaurės karo metu (1701–1721) į Lietuvą pradėjo patekti ir stambių nominalų rusiškos monetos. Vilnius lobyje, paslėptame 1705 metais, rastas tų pačių metų rublis (Ivanauskas, 1995a, p. 242–244), o Šiliškių (Akmenės r.) lobyje, paslėptame 1716 metais, rastas 1707 metų ortas (Ivanauskas, 1995a, p. 254–257). Pavienių šių monetų radinių pasitaiko labai retai, žinomi tik keli radimo atvejai.

Sidabrinės Petro I kapeikos rastos Laumėnų (Kauno r.) senkapyje (Ivanauskas, spaudoje) bei moters kape Bernardinų vienuolyne Kaune (Balčiūnas, Vaškelis, 1996, p. 217).

XVIII a. trečiajame dešimtmetyje iš Livonijos į Lietuvą pradėjo plisti 1718–1722 metų emisijos variénės Rusijos poluškos. Šios monetos rastos Alančiu (Panevėžio r.) lobyje (Ivanauskas, 1995a, p. 267–269), taip pat miesteliuose, dvarvietėse ir kaimavietėse.

1766–1825 metų laikotarpio lobiuose pasitaiko penkių kapeikų vertės Jekaterinos II monetų, ketviradalio, pusės ir vieno rublio vertės monetų, kaldintų Jekaterinos II ir Aleksandro I. Pažymėtina, kad šių nominalų monetos Lietuvos lobiuose sutinkamos retai.

Duomenis apie XVIII a. rusiškų monetų apyvarą Lietuvoje gausiai papildo pavienių monetų radiniai. Jie tokie dažni ir gausūs, kad viską yra sunku apžvelgti. Pateiksime tik bendrus bruožus. Be anksčiau

minėtų varinių Petro I poluškų, labai dažnai pasitaiko varinės 1730–1753 metų emisijos dengos ir 1734–1739 metų emisijos poluškos. Dengos buvo prilyginamos dviejų variniams grašiams, o poluškos – vienam.

Taip pat labai dažnai pasitaiko vienos ir dviejų kapeikų vertės 1757–1758 metų emisijos monetos. Dviejų kapeikų vertės moneta buvo prilyginama aštuoniems grašiams, o kapeikos – keturiems. Neretai pasitaiko ir poluškų, dengų, kapeikų, dviejų ir penkių kapeikų vertės Jekaterinos II monetų. Taip pat labai dažnai pasitaiko Jekaterinos II 10, 15 ir 20 kapeikų vertės monetų, tačiau stambesnių nominalų – labai retai. Tik viename lobyje (Nuodėguliai – Utenos r.) rastas 1723 metų rublis (Ivanauskas, 1995a, p. 310–312).

Pagal monetų radinius galima spręsti, kad Lietuvoje, valdant Stanislovui Augustui Poniatovskui, buvo plačiai naudojamos ne tik Lenkijos, Prūsijos ir kitų valstybių, bet ir rusiškos monetos. Šio valdovo reformos turėjo labai mažą įtaką pinigų rinkai. Lenkijos monetų kalyklos negalėjo jos pilnai aprūpinti monetomis, jų trūkumas greičiausiai prasidėjo po Šiaurės karo. Būtent todėl vadinėjė pinigų rinkoje plačiai pasklido užsienio kraštų monetos, tarp jų ir Rusijos. Žinoma, kad 1723 metais, Petru I pritarus Mogiliove buvo įvykdinta nelegali pinigų keitimo operacija – mažiausiai 100 000 varinių kapeikų buvo iškeistos į tale-

rius (Kosmylev, 1996, c. 130). Tokių operacijų buvo ir daugiau. Manoma, kad 1730–1753 metų emisijos rusiškas monetos pirkliai specialai įveždavo į Lietuvą ir jas perparduodavo. Pavienių XVIII a. rusiškų monetų radiniai liudija, kad jos buvo naudojamos visoje dabartinės Lietuvos teritorijoje.

Iš pateiktų duomenų matyti, kad rusiškos monetos į Lietuvos teritoriją pateko ir čia buvo naudojamos tik XVI a. pabaigoje – XVII a. pradžioje, jų plitas vietinėje rinkoje – XVI a. pabaigoje – tiesiogiai susijęs ne su Lietuvos Didžiosios Kunigaikštystės ir Rusijos prekybiniais santykiais, bet su politiniais įvykiais – karais. Kaip matyti iš lobų su rusiškomis monetomis topografijos (pav. 1) ir sprendžiant iš pavienių šių monetų radinių, rusiškos monetos XVI a. pabaigoje – XVII a. pradžioje apyvartoje buvo daugiau centrinėje ir rytinėje Lietuvos teritorijos dalyse. Vaikinės Lietuvos dalies gyventojai naudojo Prūsijos, Lenkijos, Lietuvos, Livonijos ir kitų Vakarų Europos valstybių monetas ir jas kaupė. Tai atispindi lobiuose. Rusiškos monetos greičiausiai buvo naudojamos tik smulkiai ar vidutinių prekybinių sandérių metu, tačiau jų nekaupė, nes lobiuose jų iki šiol neaptikta.

Po Septynmečio karo iki pat Žečpospolitos padalijimo 1795 metais Lietuvos pinigų rinka nedideliai kiekiai pasipildydavo rusiškomis varinėmis monetomis.

## LITERATŪROS SARAŠAS

Aleliūnas G., Kviziukevičius L., 1996 – Seredžiaus lobio radimvietės tyrinėjimai // ATL 1994 ir 1995 metais. Vilnius, 1996, p. 356–359.

Balčius M., Ivanauskas E., 1994 – Monetų radiniai Šventosios pajūryje 1967–1987 // Kultūros paminklai. Vilnius, 1994, p. 31–35.

Balčiūnas D., Vaškelis A., 1995 m. archeologiniai tyrinėjimai Kaune, buvusiame Bernardinų vienuolyne // ATL 1994 ir 1995 metais. Vilnius, 1996, p. 215–217.

Ivanauskas E., Balčius M., 1991 – Fynden av svenska mynt i Litauen // Svensk Numismatisk Tidskrift. 1991, Nr. 9–10, p. 231.

Ivanauskas E., Balčius M., 1992 – Danijos monetų radiniai Lietuvoje // Voruta, 1992, Nr. 20, p. 9.

Ivanauskas E., 1992a – Prancūzijos monetų radiniai Lietuvoje // Voruta, 1992, Nr. 28, p. 1.

Ivanauskas E., 1992b – Saksonijos kunigaikštystės monetų apyvarta Lietuvoje // Voruta, 1992, Nr. 25–26, p. 8.

Ivanauskas E., Balčius M., 1993 – The circulation of coins from the Southern Low countries in Lithuania from the 17th to the 19th century // Revue belge de Numismatique. 1993. Tome CXXXIX, p. 83–102.

Kvizikevičius L., 1998b – Денежное обращение горунских монет в Литве // Mennice między Bałtykiem a morzem Czarnym – Wspólnota Dziejów. Materiały z III Międzynarodowej Konferencji Numizmatycznej. Warszawa, 1998, s. 93–95.

Kosmylev B. C., 1996 – К вопросу о денежной терминологии восточной Беларуси в XVIII. / Biatorus, Litwa, Polska, Ukraina. Wspolne dzieje pieniądza. Materiały z I Międzynarodowej Konferencji Numizmatycznej. Warszawa, 1996, s. 129–132.

Remešas Ė., 1999 – Русские монеты, найденные

при археологических раскопках Нижнего замка г. Вильнюса. Седьмая всероссийская нумизматическая конференция. Тезисы докладов и сообщений. Москва, 1999, с. 177–178.

Шлапінський В., 1997 – Рідкі монети, що знаходились в посіданні міщан і шляхти Львова (кінець XVI–XVII ст.). / Rozwój muzealnictwa i kolekcjonierstwa numizmatycznego – dawniej dziś – na Białorusi, Litwie, w Polsce i Ukrainie. Materiały z II Międzynarodowej Konferencji Numizmatycznej. Warszawa, 1997, s. 63–72.

## RUSSIAN COINS IN CIRCULATION IN THE WESTERN PORT OF THE GRAND DUCHY OF LITHUANIA IN THE 16TH.–18TH. CENTURY

Linas Kviziukevičius

### Summary

For different reasons the money market in the Grand Duchy of Lithuania has received little attention from the Lithuanian historiography.

The present article is an attempt on the basis of archaeological – numismatic and some historical data to answer the question when the Russian coins appeared and how they became widespread in the western port of the Grand Duchy of Lithuania (GDL) at the end of the 14th century. Together with Prague groats, silver alloys and coins of neighbouring countries, they remained in circulation also in the 15th century. The plenty of these coins and a good quality of silver created favourable conditions for normal functioning of Lithuanian money market.

For this reason it seems likely that at the end of 14th and in the 15th century the Russian coins were not in circulation in the Lithuanian money market. This assumption is supported by the fact that no coins of this period have so far been found in the Lithuanian territory. The situation remained almost similar in the 16th century. Only in the 2nd half of the 16th century, during the Polish–Lithuanian intervention into Russia in 1579–1582 and in the course of later wars, the warriors and merchants, who provided ammunition and food to the army, and through them other strata of Lithuanian society got acquainted with unaccustomed Russian coins and began to use them in internal bargains. The use of Russian coins in the local market was induced by lack of Lithuanian coins and deterioration of their quality. In 1582 in Lvov city one copeck equalled 9/10 of groaten, in 1610 – one groat, in 1662 – one and a half groat. Probably, the exchange value of Russian coins was the same in Lithuania, however it constantly changed. Russian dengi and copecks of the period under consideration were found in five hoards. These hoards also included West Euro-

pean and local Lithuanian and Polish coins. The Russian coins made a negligible part of the total number of uncovered coins. The mentioned hoards contained coins of all czars who ruled Russia at the end of the 16th and the beginning of the 17th century. It should be noted that coins of the end of the 16th – beginning of the 17th century are rarely uncovered as a solitary finds. The Russian coins were valued in Lithuania for good quality of silver. For this reason they are rarely uncovered in hoards together with coins of small value and low assay.

Sometimes the Russian coins due to their unusual form and image were looked upon as something exotic. The Sikariškiai hoard contained perforated and rolled Russian coins. They were used as belt ornaments.

Further spreading of Russian coins in Lithuania was directly related with the wars of 1654–1667, i. e., military action of Alexei Michailovitch's army in the Lithuanian territory. The money circulation in this period also included Russian coins made of copper. A stable influx of Russian copecks continued in Lithuania till the middle of the 18th century. Eight hoards of 1661–1742 containing Russian coins were found in Lithuania. During the Northern war (1701–1721) Russian coins of high face value were introduced in the money market of Lithuania. The data about the circulation of Russian coins of the 18th century in Lithuania are supplemented by stray finds. They are so numerous that it is difficult to overview them.

The available data reveal that Russian coins appeared in the territory of Lithuania and were in use at the end of the 16th – the beginning of the 17th century. The topography of hoards including Russian coins (Fig. 1) and stray finds allow to make a judgement that Russian

coins in the mentioned period were in circulation in the central and eastern part of Lithuanian territory. The political and economic situation in the western part of Lithuania determined that its population used and sa-

ved coins of Prussia, Poland, Lithuania, Livonia and other West European countries. Russian coins, most likely, were used only in small or average bargains but they were not kept as savings.

*Translated by Inita Tamošiūnienė*

## LIST OF ILLUSTRATIONS

The topography of treasures with Russian coins dated to the 16<sup>th</sup>–18 cc.

# РУССКИЕ МОНЕТЫ В ДЕНЕЖНОМ ОБРАЩЕНИИ НА ЗАПАДНОЙ ЧАСТИ ВКЛ В XVI–XVIII ВЕКАХ

Линас Квизикявичюс

## Резюме

Находок русских монет в западной части ВКЛ – Литве, довольно много, особенно это можно говорить про единичные находки XVIII века. Русские монеты бывают в кладах вместе с монетами других государств. На территории Литвы всего найдено 28 таких кладов, но роль русских монет в денежном обращении Литвы не исследована. В этой статье, на основе археологического – нумизматического материала и некоторых исторических данных, попробуем ответить на несколько вопросов: время поступления русских монет и ареал их употребления на западной территории ВКЛ – (нынешней территории Литвы) в XVI–XVIII веках.

Из за обилия хороших денег (имеется в виду пражские гроши и местные монеты) в конце XIV–XV веках русские монеты вероятнее всего в денежном обращении не были, так как на территории нынешней Литвы русских монет этого периода не найдено. Ситуация мало изменилась и в XVI веке. Русские монеты вероятнее всего более или менее применялись при торговых сделках только в Белоруссии и на Украине. Во второй половине XVI века, во время интервенции войск Речь Посполитой в Россию в 1579–1582 г. и в последующих войнах, участники войны, в том числе торговые люди Литвы, снабжавшие войска, а через них и другие слои общества Литвы, хорошо ознакомились с русскими монетами и начали применять их во внутренних торговых сделках. Толчок к применению русских монет дало и ухудшение местных литовских монет. В 1582 году одна копейка во Львове (Украина) приравнивалась 9/10 гроша, в 1610 году – 1 грошу, а в 1622 году – полтораку (полугорагрошевику). Таким же курсом русская копейка ценилась и на Литве. Русские деньги и копейки этого периода найдены в пяти кладах, спрятанных в 1621–1627 годах – Матейя, Велжай, Суришкай, Середжюс, Жюрай.

Серебряные копейки Петра I найдены в погребении в Дауменай (Каунасский р-н).

В третьем десятилетии XVIII века из Ливонии распространились в Литве медные полушки 1718–1722 годов. Такие монеты найдены в Аланчяйском кладе (Паневежский р-н), также известны единичные находки в селищах. В монетных кладах 1766–1825 годов встречаются пятикопеечники Екатерины II, и четверть, полрублевые и рублевые монеты Екатерины II и Александра I. Надо отметить, что такие находки в кладах Литвы весьма редки.

Наши сведения о денежном обращении русских монет в XVIII столетии очень пополняют единичные находки. Они настолько многочисленны, что невозможно всех оговорить. По монетным находкам можно судить, что в Литве во время правления Станислава Августа Понятовского широко обращались монеты не только Польши, Пруссии и других западноевропейских стран, но и монеты России. Реформы этого короля имела в Литве весьма незначительное влияние на денежный рынок. Монетные дворы Польши не смогли полностью обеспечить его своими монетами (недостаток монет вероятнее всего начался после Северной войны). Именно поэтому имели хождение монеты соседних

стран – в том числе и русские монеты. Известно, что в 1723 году, с санкцией Петра I, в Могилеве осуществлена негласная операция по обмену, по меньшей мере, 100 000 медных копеек на талерную монету. Предполагается, что русские деньги выпуска 1730–1753 годов торговцы специально завозили в Литву и их перепродаивали. Единичные находки русских монет свидетельствуют о их распространении на всей территории нынешней Литвы.

Из вышеизложенного можно сказать, что русские монеты на территории Литвы появились лишь в конце XVI – начале XVII века. Как видно по топографии находок кладов с русскими монетами и по единичным находкам, вероятнее всего эти монеты в конце XVI–XVII веках больше имели хождение лишь в центральной и восточной Литве.

В западной Литве люди этого региона ориентировались на хорошо им знакомые западноевропейские монеты и их копии, а русские монеты были лишь в обращении при мелких или средних торговых сделках, но их не копили. После Семилетней войны, вплоть до третьего раздела Речи Посполитой в 1795 г., в незначительных количествах продолжали поступать русские медные монеты.

*Перевел Линас Квизикявичюс*

## СПИСОК ИЛЛЮСТРАЦИЙ

Топография кладов с русскими монетами XVI–XVIII вв.

Linas Kvizikevičius  
Lietuvos istorijos institutas,  
Kražių 5. LT-2001 Vilnius. Tel. 61 49 35.